GE_GERICHTE ATA/5/2006 vom 10. Januar 2006

GE Cour de justice, 2006-01-10, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATA_5_2006

FR: GE_GERICHTE ATA/5/2006 du 10 janvier 2006

IT: GE_GERICHTE ATA/5/2006 del 10 gennaio 2006

Volltext

■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■■■■ ■

■ ■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■ !"#■■■■■■■ $#"■%"&'!(■ ■■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■(%!"■#■■■))))))))))■ ■ ■ ■ ■ ■! ■!■ ■■■" #■"$■■%#■■ ■■ ■ ■#■ ■ ■

■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■

&■'()■&■ (*+)*(',,)■ *■■■■■■ ■ -.■ ■ ■■ ■ ■ ■"■"#■■ ■■■ -)■ ■#% /0 ■ ',,1$■ ■ ■ ■ %"■ ■ ■ ■■ ■■ #/#0"■ ■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■%"2■ "#■■ 3■"&■ 4■■ ■5■ 6 ■7■ ■■ " ■ ■ ■ /"■■ ■ ■ ■#■■■" ■ ■ ■ !#■■" ■ ■■ ■8888888888■ #■ ■■■ ■■■ ■■ ■ #"■■/#"■■ ■■ ■"■#■■■ ■■"% ■ ■■"■9 ■■ "#■■■:■■■■ ■#"■9 ■ ■■ ■■■ ■■■■■" ■■■■ "#■■ #■ "4 ■■■■-'■■ ■ /0 ■-;)+■3■ ■■&■■6■ ?■-+,.&.■ '.■ ■ ■■ ■■■ ■■ #■ ■■■■2 99 ■■ ■-)■■ ■ /0 ■',,1$■!.■■8888888888■"■ % ■■■ ■ ■ ■ ■@"■ / ■"■" ■ ■@■■■ ■#■■ "■$■ ■■ ■#■ ■■ ■#■ ■ ■ ■ ■ ■"■"#■■ ■■ 4■■ ■■■ "0■■■■■ ■■/"■"■ ■ "9■ ■■ ■#■■■■■■ ■ :■ ■@■■■■■■ "#■■ ■ ■ ■ ■■ &■"■ 3 (′))A(',,17.■ ■■■■■ ■■■ ■■■■ ■■■ ■ ■ ■■ ■ "0■■■■■■■■/"■"■ ■ "9■■■■■■■■@■ ■ ■■ ■■@"■■■ ■ ■ ■■■■■■#■ ■ ■ "#■■■ ■■■■■■#■ ■% ■ "#■.■■ ■ "0■■■■■■■ ■ #■"■ ■■■■■ ■ ■ ■■ ■',■/■"■ ',,)■ ■■■#■■■"■ ■■ ■B■ ■!.■■8888888888■■@■%■" ■■#//"■■B■@■■ ■■"/ ■ ■%"#■■ "#■■ ■ ■■ 42■ ■■■ ■■" ■■■■■ "#■■ #■ "4 .■ *.■ ■ 4■■ ■%#" ■ "■■ ■#■■■"■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ C $■ ■ ■ 6 ■■ ■■ ■■■■ ■■ ■ ■#■% ■■ ■ ■ ■"■"#■■ ■ ■ '*■ =■"■■ ',,)■ ■■"■■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■■■ ■" ■ ■ ■ /"■■ :■ ■■■ /#"■■ ■ ■#■9" /■■ ■ #■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■ ■■■ ■ ■"■"#■■ ■ ■ ■ .■ ■■■ ■#■% ■■ /#■■/ ■ ■ ■ ■ >?■+,.&■ ■" ■/"■■:■■■■■■D■ 2 ■■ ■!.■■8888888888$■ ■■■ ■"■■ "#■■■ ■■@■ "■■ ■"■ ■■■ 42■ / ■ ■■■ ■■ ■■ /#■■/ ■ ■■■■■■■ %"■ ■■ ■■■■■ #/#0"■ ■■ ■■ ■■■■■■■%"2■ "#■■■ ■■■-)■■ ■ /0 ■-;+'■3>■-■,)■,+7.■ 1.■ ■ ■ ■=■2 ■■ ■ 2■ ■:■■@"■■ ■■ "#■■■ ■■■■■■■■■ ■ (′))A(',,1■■■■■#■■"■ ■B■@ ■■ ■"■#■■■ ■■■■■■#■% ■■ ■■ ■"■"#■■ "■ ■ ■ ■■ ■6 ■■■ ■'*■=■"■■',,)$■■ ■ ■#■ ■■ ■" ■ ■ % ■■■■■■■■■#0= $■■ ■B■@"■■■■■■#■■ ■ ■ ■ ■■■ ■■ ■"■"#■■■■■'+■=■"■■',,)■B■"■■ ■ ■#/ # ■" ■ ■■■ ■@ /#■■/ ■ ■ ■ B■"■ ■" ■ /■ ■ ■@■2"■■■■ ■ ■@■■ ■ % ■ ■ ■■ ■ "■■ /■" ■■ ■ #■ ■■ ■■#■■"■" ■ ■ ■■ ■ ■#■ ■■ ■■■■■■■■ ■■■#■■■■■"#■■.■).■ ■ 2"■■■■ ■ ■ ■ ■#■ ■■■ ■■ #" ■ ■0■"■■■■■■')■=■"■■ ■',,)$■!.■■8888888888■■■ " ■■ ■ "0■■■■■■9 ■ ■■■■@■■■■■■ ■■■■■■ ■"■"#■■ ■" ■■■■■=■2 ■■ ■ 2■ ■■■■■'+■=■"■■ ',,)■ ■■■#■ ■■■ ■B■ ■■ ■ "0■■■■■■■■/"■"■ ■ "9■■%■" ■■#//"■■■■■■■ ■"■■ ■=■■ "■ ■ 9# / ■■ #D"0 ■ ■ ■■ ■■■ "■■ ■■';■■ ■■■■■ #■■ " ■ "#■■9

■ ■■ ■■■■-+■■% "■■-;;;■3 ■ ■ 9 ■.■&■■6■-,-7■ ■A■■ ■■■■ #■% ■
"#■■■ ■■■■% 2■ ■ ■■ ■■■ #" ■■■ ■■ED#// ■ ■■ ■■ ■"0 ■■ 9#■■■/ ■ ■■
■■ ■■■ 1■ ■#% /0 ■ -;),■ 3 ■>■ &■ ■6■ ,.-,-7$■ ■"■B■ ■ ■ ■
"0■■■■■■%■" ■#/"■■■ ■■ ■ ■ ■■■ ■■■■B■ ■ "#■■■ ■■@ /#■■/ ■ ■■ ■
>?■-+,.&■/"■■:■ ■D■ 2 ■■ ■■@"■ ■■ ■ ■ ■■ ■"■"#■■■■■-)■■#% /0
■',,1.■■ ■ ■ ■■ ■ ■ C ■ ■■■ ';■ ■ /0 ■ ',,)■ 3-■.1)'(',,)7$■ ■ ■ "0■■■■■ 9 ■
■■■ ■■ #■ 9#"■■ = ■■ ■ ■#■ ■■■ ■■ #" ■ ■0■"■■ ■■/ ■■ ■:■■■■■D■ 2
■■■■ ■#■ ■■ ■■■■ /#■■/ ■ ■■ ■ >?■-@,,,.&■■■■/# "9■B■ ■■■■■#■9" /■
"#■■■ ■■@ /#■■/ ■ ■"■" "■■■ #■%■" ■C ■■#■ ■ ■ ■ ■■■■%#" ■■ ■ ■#■
■■# ■"■■" .■■ ■ "0■■■■■9 ■ ■■■■ ■■@ ■ ■

&■*()■&■ (*+)*(',,)■ ■0■#■■/ ■ ■ ■■■ ■ /"■ ■ ■■ ■ ■■ ■ % ■ ■ ■■ ■ "■■
/■" ■ ■ ■ #■ ■■ $■ ■ ■ 2 " 9■ ■@ ■■ ■■@■"■■ ■ ■■ ■■■■#■■ % .■ A.■ ■
■■ ■■■4■ / ■ $■■#" ■■ ■')■=■"■■ ■',,)$■!.■■8888888888■■■ ■#■ ■■■■
4■■■■■ "0■■■■■■■/"■"■ ■ "9■3 ('A) ?■),,.&■:■■D■ 2 ■■ ■■@ ■ ■ ■ ■■
■4% .■ ;.■ ■ ■■ ■ ■■ ■ ■■■ '■ ■#% /0 ■ ',,)$■ !.■ ■8888888888■ ■■ ■■"■"■
■ ■ "0■■■■■ ■■/"■"■ ■ "9■ ■@■■ ■ ■■■/■ "#■■ ■#■ ■ ■ ■ ■ ■"4 ■ ■
■"■"#■■ 3■■■■ ■ (*+)*(',,)7■■■■/# "9■B■ ■■@"■■ /■" ■■ ■ #■ ■■ ■■ ■
>?■),,.&■■ ■ ■■" ■ ■■■ ■#/ ■ ■■■ ■%■"■■ ■■■#/ ■"■ ■ ■ ■ ■ /■■■■ ■"
■ #■ ■ ■ ■■ ■ ■F■ ■#■ ■■ ■■ 4■■ ■■■ "0■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■ ■ #■ ■ ■ ■
■#■ ■■ ■ ■ ■ #" ■ ■0■"■■ ■■■ "0■■■■■ 9 ■ ■■■ ■ ■■ ■■■ 2■■■ ■
B■@■■■ ■#■ ■■ ■ ■ ■@■■■" ■■ ■■■■ ?■)@,,,.&.■ -,.■ ■ 6■
■B■#"$■■■■■■■■■ ■■■ ■2■ ■ ■:■=■2 .■ *■■■ ■ ■ -.■ ■ ■ ■■9 ■"■■■ ■
#■ ■■ $■ /#■■/ ■ ■■ ■"■■ /■" ■■■ C ■■ ■ ■■■■=■ "■"■ "#■■ ■■/"■"■ ■
"% ■ ■% ■ ■9■" ■■@#0= ■■@■■ ■ ■■■/■ "#■■■■■■■■■ ■■ ■■"■■ ■ ■
■=#■ ■■ ■4■■ ■■■ ■# "9"■■ "#■■ ■ ■ ■■■ ■ ■"■"#■■ 3■ .■ + ?■),,.&■ ■"
■ ■■■#■ ■ ■■■ ■#■ ■■ ■ :■ ■D■ 2 ■ ■ ■ ■@ ■ ■ ■ ■ ■ ■4% $■ ■ ■ ■■■
/■■"9 ■ / ■ ■:■ # ■ ■"■B■ ■■ ■ ■#■ ■■% ■■" ■■@C ■ " .■ *.■ ■ #■ 9#"■$■
■ ■ "0■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ #■ ■ ■ :■ ■■ ■ ■■■■■■■■■■■ ■

■■ ■ 3■ .■ A;■ ■■.■ '■ ■■ ■ ■■ ■#■ ■ "#■J■ (A1,(',,-■■■■■;■#■ #0
■',,-7$■9■■ ■ ■@■■ ■■"■ #■" "#■■■ 2■■ ■■■ # "■■■ ■ F ■■ / ■ ■■ ■■
&■"$■ ■■■■ ■■■ "■■ ■■),■■■"■ ■■ '■ ■)-■■■"■ ■■-■■ ■■■■■■#"■■■
■■■■ #■ ■■ ■9"■■■■ ■■■■1■#■ #0 ■',,-■3■■?"■■■&■■■*■ - ?■),,.&■
■■■#■ ■ ■■■ ■#■ ■■ ■ ■ ■■ /■"■ ■■ .■ ■ ■ 6 ■■■#■■■■■■"#■■■ ■■% ■
/ ■ ■■@■■ ■"■■ /■" ■■ ■ >?■)@,,,.&$■ B■"%■■■■ ■:■ ■■■ /#" " ■ ■ ■
■@"■■ /■" ■ /■F"/■■ ■ ■ ■#■■ ■@■ "■■ ■ A■ ■■■ 42■ / ■ ■ ■■ ■ ■ ■■ 9
■"■$■ /#■■/ ■ ■■ ■ "■■ /■" ■■ ■■ #■ ■■ ■ ■■/"■"■ ■ "% ■ 3 ■)■ -,.,*7$■
■#■ ■ F# 0" ■■ ■■■5■■ ■ ■#■ ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■ ■■■■% ■ / ■ ■■@■■
■"■■ /■" ■ #■ ■ ■#■■ ■#■ ■■■■■■ "0■■■■■■9 ■ ■■■%■■■@"■■■
■■■■■■" "2 .■■ ■ ■■■$■■@"■■ /■" ■■■■■#■ ■ %■■ ■ #■ ■■■■■■■■■ ■
('A) ?■),,.&■ ■ ■■"■■"■=■■ "9" ■%■■■@■■ "%" ■■ ■#G ■ ■ ■ ■ ■ /■■■■
■" ■■■■■■■■ ■■■■■■ .■).■ ■

■■■#■■ B■ ■■ $■■■■■ ■■■■/■ "#■■■ ■■ = .■ ■ ■ ■#■#0■ ■■ ■ ■@"■■■ ■
■■■ ■" "2 $■ ■ ■ "0■■■■■■ ■■/"■"■ ■ "9■ ■#■■ ■■ F■ "#■■ ■■ / ■ ■:■ ■
%#" ■■■■■#■% ■■ /#■■/ ■ .■ ■ ■ ■■■■ ■■ $■■@■ ■ "#■■■■■■ ■#■ ■■ ■
■ ■■ " ■■■ ■■■■■ ■ ■ ■■ ■■@■ "■■ ■++■ ■■ ■ B■"■ ■■■■■ "#■■ $■ ■ ■
■ ■ #■#■■ ■ ■@■■ ■ ■/ ■■ $■ ■@ / ■#"■ ■0■■"9■ ■ ■■ #■ ■■ ■■ 3

()+'(',,)■ ■■■ *,■ ■#K ■ ',,)7.■ ■■ ■ ■■ ■ ■/ ■■ ■ #■ ■" ■ C ■ "■9■"2 ■■■■ ■#■ ■■ ■■"■■ ■■"&■"■ ■"■ ■" ■:■■■"■" ■■ ■ "0■■■■■■■ ■■ ■■■■■ ■■■■/C/ ■ B■ ■ "#■.■ ■ L■L■L■L■L■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

&■)()■&■ (*+)*(',,)■ ■ ■ *■■■ ■■■■ ■*■ ■■■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ +■, ■-(#."■/■ ■ ■■■ ■ ■ %■0■ ■■■■ ■■■/■ "#■■■■ ■"■■ /■" ■■ #■ ■ ■ ■!#■■" ■ ■■8888888888■■ ■'■ ■#% /0 ■',,)■■#■ ■■■■■ ■"■"#■■■■■ "0■■■■■■■/"■"■ ■ "9■■■■ ■ ■"$■■■■#■$■=■2 ■.■ ■■■#/■■■■ "0■■■■■■■/"■"■ ■ "9■5■ ■■■2 99"4 &=■ "■ ■■■=.■5■ ■ ■ !.■ #■#■■"■ ■ ■ ■ ■"■ ■ ■5■ ■ ■ ?.■■■G■D4 ■ ■ # " ■■#■9# / ■■ ■■ ■■ C ■■■ ■■#//■■"B■ ■■■F■ ■ " ■.■ ■ ■ ■4% $■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■2 99"4 ■5■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.